



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 17. oktobrī
(OR. en)

13618/23

Starpiestāžu lieta:
2023/0310 (NLE)

PROBA 38
AGRI 578
WTO 146

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskajā Cukura padomē attiecībā uz 1992. gada Starptautiskā cukura nolīguma termiņa pagarināšanu
---------	---

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/...

(... gada ...)

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem
Starptautiskajā Cukura padomē
attiecībā uz 1992. gada Starptautiskā cukura nolīguma termiņa pagarināšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu
saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 1992. gada Starptautisko cukura nolīgumu¹ ("nolīgums") Savienība noslēdza ar Padomes Lēmumu 92/580/EEK², un nolīgums stājās spēkā 1993. gada 1. janvārī. Nolīgums tika noslēgts uz trim gadiem līdz 1995. gada 31. decembrim.
- (2) Saskaņā ar nolīguma 3. pantu izveidotajai Starptautiskajai Cukura padomei ("SCP") ir pilnvaras, ievērojot nolīguma 45. panta 2. punktu, ar īpašu balsojumu pagarināt nolīguma termiņu uz secīgiem periodiem, kas nevienu reizi nav ilgāki par diviem gadiem. Kopš nolīguma noslēgšanas tā termiņš ticis regulāri pagarināts uz turpmākiem divu gadu laikposmiem. Pēdējo reizi nolīguma termiņš ar SCP lēmumu tika pagarināts 2021. gada novembrī, un nolīgums ir spēkā līdz 2023. gada 31. decembrim.
- (3) SCP 2021. gadā vienojās grozīt nolīgumu un jo īpaši tā 1., 23., 25., 32., 33. un 34. pantu. Sākotnēji bija paredzēts, ka minētie grozījumi stāsies spēkā 2024. gada 1. janvārī. SCP 62. sesijā vienojās pagarināt termiņu, kurā dalībnieki var deponēt pieņemšanas instrumentus par minētajiem grozījumiem, līdz 2024. gada 30. aprīlim, savukārt minēto grozījumu stāšanās spēkā tika atlikta uz 2025. gada 1. janvāri. Ņemot to vērā, ir jāpagarina termiņš nolīgumam tā pašreizējā redakcijā.
- (4) SCP 63. sesijā, kas norisināsies 2023. gada 24. novembrī, ir jāpieņem lēmums par termiņa pagarināšanu nolīgumam tā pašreizējā redakcijā līdz 2024. gada 31. decembrim.

¹ OV L 379, 23.12.1992., 16. lpp.

² Padomes Lēmums 92/580/EEK (1992. gada 13. novembris) par 1992. gada Starptautiskā cukura nolīguma parakstīšanu un noslēgšanu (OV L 379, 23.12.1992., 15. lpp.).

- (5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem SCP 63. sesijā attiecībā uz nolīguma termiņa pagarināšanu. Nolīguma termiņa turpmāka pagarināšana ir Savienības interesēs,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskās Cukura padomes 63. sesijā, ir balsojumā atbalstīt 1992. gada Starptautiskā cukura nolīguma termiņa turpmāku pagarināšanu vēl par vienu gadu, proti, līdz 2024. gada 31. decembrim.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*
